



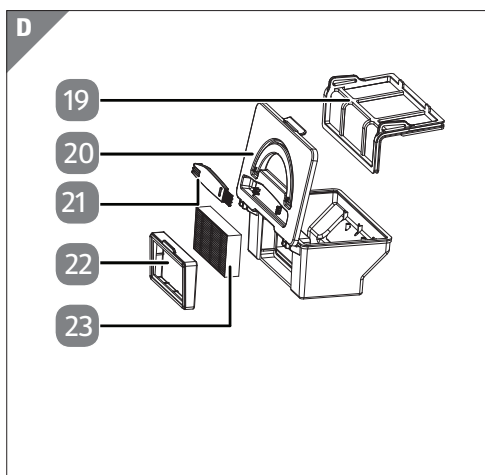
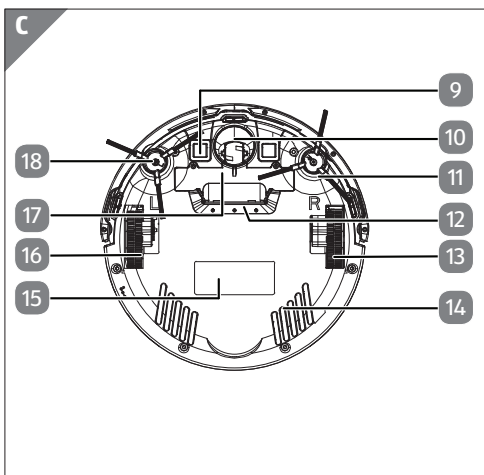
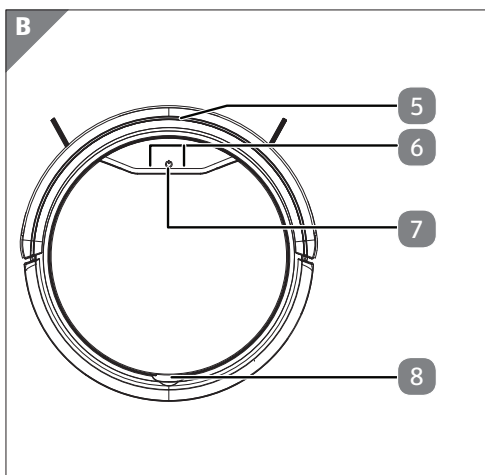
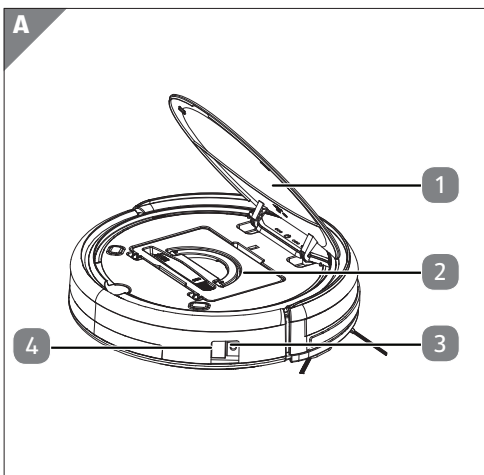
Instrukcja obsługi

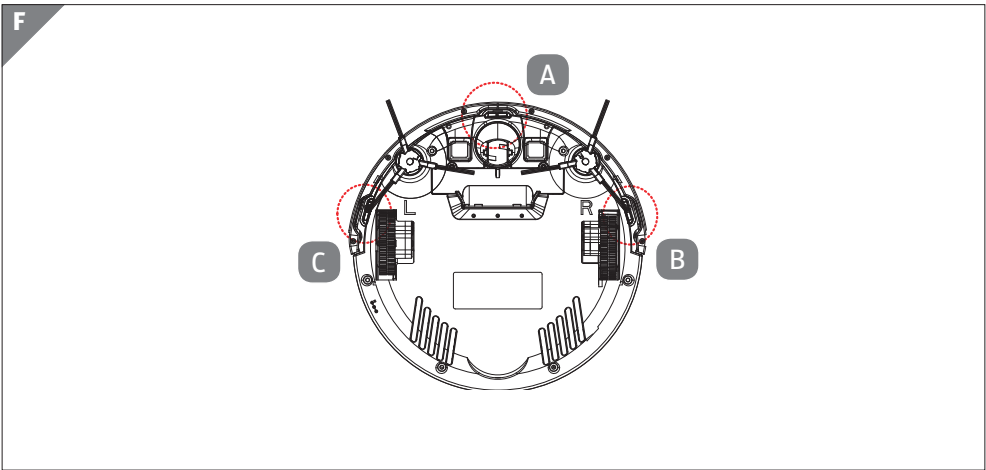
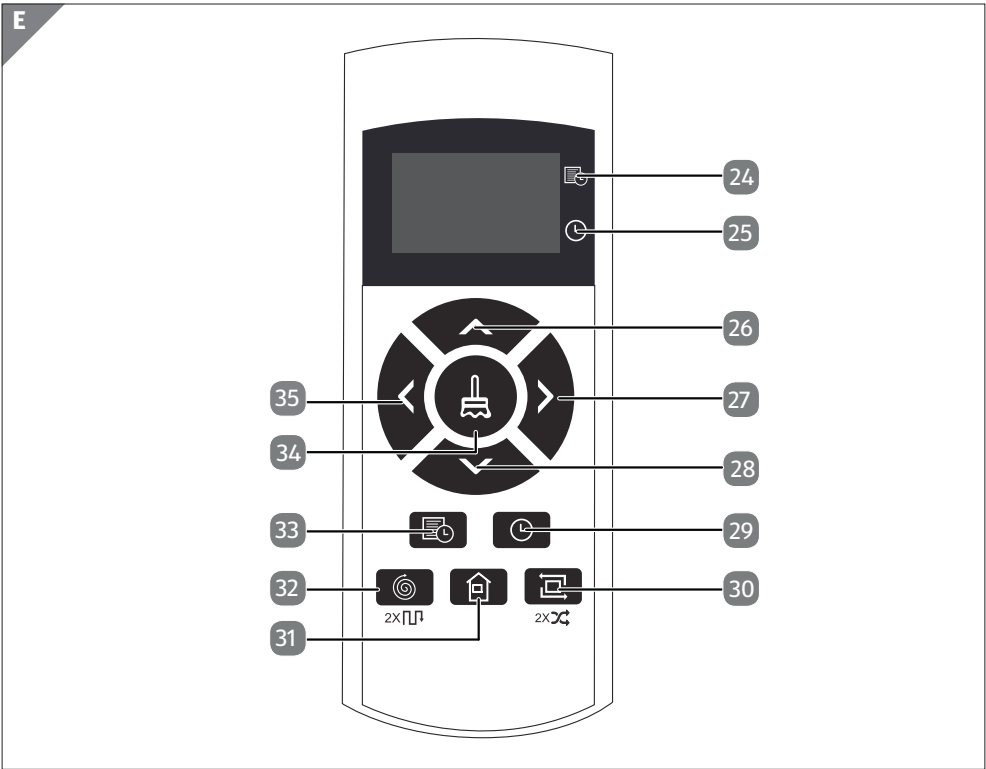
MEDION[®] **ROBOT ODKURZAJĄCY Z** **INTELIGENTNĄ NAWIGACJĄ**

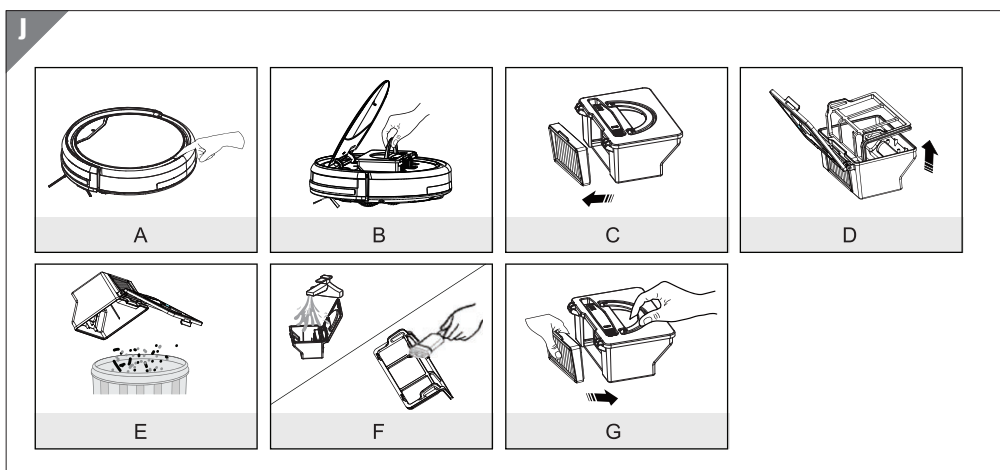
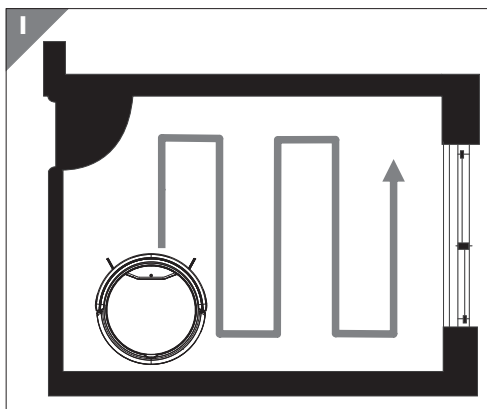
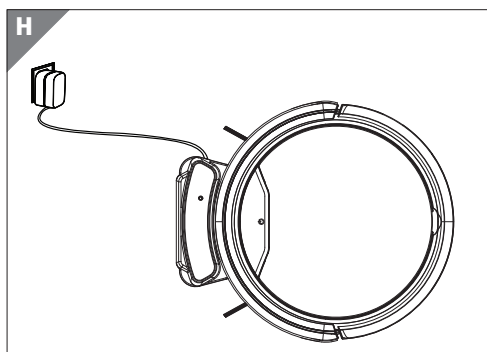
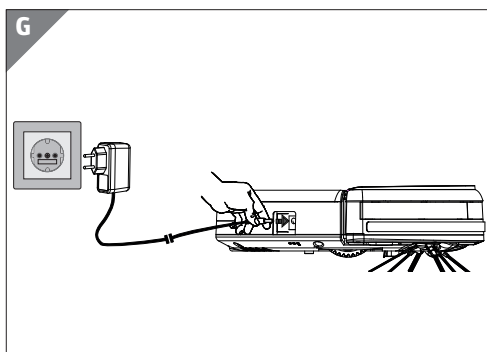


Spis treści

Przegląd	3
Zastosowanie	5
Elementy urządzenia	6
Elementy urządzenia (cd.)	7
Informacje o niniejszej instrukcji obsługi	8
Objaśnienie symboli	8
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	11
Wskazówki bezpieczeństwa	12
Bezpieczne obchodzenie się z akumulatorami/bateriami	18
Zawartość opakowania	20
Pierwsze uruchomienie	21
Mocowanie szczotek do czyszczenia	21
Umieszczanie stacji ładowania	21
Ładowanie akumulatora	21
Wkładanie baterii do pilota	22
Ustawianie godziny	22
Tryb odkurzacza	23
Ustawianie godziny rozpoczęcia	25
Wybór trybu	25
Zarządzanie energią robota odkurzającego	27
Czyszczenie i pielęgnacja	28
Czyszczenie pojemnika na kurz i pył	29
Czyszczenie otworu dyszy ssącej	29
Czyszczenie szczotek	29
Czyszczenie koła napędzającego	30
Rozwiązywanie problemów	30
Przechowywanie/transport	31
Wyjmowanie akumulatora	32
Utylizacja	33
Dane techniczne	34
Informacje dotyczące zgodności	35
Informacje serwisowe	36
Polityka prywatności	36
Stopka redakcyjna	37







Elementy urządzenia

Rys. A

- 1 Pokrywa pojemnika na kurz i pył
- 2 Pojemnik na kurz i pył z filtrem
- 3 Przyłącze zasilacza
- 4 Włącznik/wyłącznik

Rys. B

- 5 Zderzak
- 6 Lampka kontrolna
- 7 Przycisk Start/Pauza 
- 8 Wycięcie do otwierania pokrywy

Rys. C

- 9 Styki ładujące
- 10 Koło napędzające: do wspomagania kierunku ruchu
- 11 Szczotka czyszcząca, z prawej
- 12 Otwór dyszy ssącej
- 13 Koło napędzające: Do napędzania urządzenia
- 14 Szczeliny wentylacyjne
- 15 Tabliczka znamionowa
- 16 Koło napędzające: Do napędzania urządzenia
- 17 Komora na baterie
- 18 Szczotka czyszcząca, z lewej

Rys. D

- 19 Filtr kurzu
- 20 Pojemnik na kurz i pył z pokrywą
- 21 Szczotka czyszcząca
- 22 Rama filtra
- 23 Filtr

Elementy urządzenia (cd.)

Rys. E

- 24 Wskaźnik godziny rozpoczęcia
- 25 Wyświetlanie godziny
- 26 Sterowanie ręczne: jazda do przodu (patrz „Wybór trybu” na stronie 25); tryb godziny rozpoczęcia/godziny: zwiększanie wartości liczbowej
- 27 Sterowanie ręczne: jazda w prawo (patrz „Wybór trybu” na stronie 25); tryb godziny rozpoczęcia/godziny: przejście ze wskazania godziny na wskazanie minut
- 28 Sterowanie ręczne: jazda do tyłu (patrz „Wybór trybu” na stronie 25); tryb czasu rozpoczęcia/godziny: Zmniejszenie wartości liczbowej
- 29 Ustawianie godziny; potwierdzenie wybranej godziny
- 30 Ruch ssania wzdłuż ścian, naciśnij 2 x ruch ssania na zasadzie losowej
- 31 Powrót do stacji ładowania
- 32 Okrężny ruch ssania, naciśnij 2 x ruch ssania zygzakiem
- 33 Ustawianie godziny rozpoczęcia; potwierdzenie wybranej godziny
- 34  : Automatyczne czyszczenie standardowe zależne od przeszkód
- 35 Sterowanie ręczne: jazda w lewo (patrz „Wybór trybu” na stronie 25)

Rys. F

- A Czujnik z przodu
- B Czujnik z prawej
- C Czujnik z lewej

Informacje o niniejszej instrukcji obsługi



Dziękujemy za wybór naszego produktu. Życzymy wiele przyjemności podczas jego eksploatacji.

Przed uruchomieniem urządzenia uważnie przeczytaj wskazówki bezpieczeństwa. Stosuj się do ostrzeżeń podanych na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

Zawsze przechowuj instrukcję obsługi w pobliżu urządzenia. Sprzedając lub przekazując urządzenie innej osobie, koniecznie przełącz również tę instrukcję obsługi, ponieważ stanowi ona istotną część produktu.

Objaśnienie symboli

Jeśli fragment tekstu jest oznaczony jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, należy unikać niebezpieczeństwa opisanego w tekście, aby zapobiec określonym w nim możliwym konsekwencjom.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

To słowo hasłowe oznacza zagrożenie o wysokim stopniu ryzyka, którego nieuniknięcie będzie skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami.



OSTRZEŻENIE!

To słowo hasłowe oznacza zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, którego nieuniknięcie może skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami.



PRZESTROGA!

To słowo hasłowe oznacza zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, którego nieuniknięcie może skutkować nieznacznymi lub umiarkowanymi obrażeniami.

NOTYFIKACJA!

To słowo hasłowe służy do ostrzegania przed możliwymi szkodami materialnymi.



Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem związanym z porażeniem prądem elektrycznym!



Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem związanym z materiałami grożącymi wybuchem!



Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem związanym z materiałami palnymi i/lub łatwo zapalnymi!



Ten symbol oznacza przydatne informacje dodatkowe na temat montażu lub eksploatacji.



Przestrzegaj wskazówek podanych w instrukcji obsługi!



Deklaracja zgodności (patrz rozdział „Informacje dotyczące zgodności”): produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania dyrektyw UE.



Klasa ochrony II

Urządzenia elektryczne klasy ochrony II to urządzenia elektryczne wyposażone w całości w podwójną i/lub wzmocnioną izolację, do których nie można podłączyć przewodu ochronnego. Obudowa urządzenia elektrycznego otoczonego izolacją klasy ochrony II może częściowo lub w całości tworzyć dodatkową lub wzmocnioną izolację.



Efektywność energetyczna poziom VI

Poziomy efektywności energetycznej stanowią standardowy podział stopni skuteczności zasilaczy zewnętrznych i wewnętrznych. Efektywność energetyczna wskazuje przy tym stopień skuteczności i dzieli się do poziomu VI (najbardziej wydajny poziom).



Symbol prądu stałego



Oznaczenie biegunowości

Na urządzeniach z wtykami rurkowymi te symbole oznaczają biegunowość wtyku.



Symbol elektrycznego zasilacza impulsowego



Transformator — odporny na zwarcia

Transformator, w którym przy przeciążeniu albo zwarciu temperatura nie przekracza ustalonych wartości granicznych i który po usunięciu przeciążenia albo zwarcia w dalszym ciągu spełnia wszystkie wymogi tej normy.



Użytkowanie w pomieszczeniach

Urządzenia oznaczone takim symbolem są przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.



Zutylizuj urządzenie/baterie/akumulatory zgodnie z wymogami ochrony środowiska (patrz „Utylizacja” na stronie 33)

IP20

Zgodnie z normą DIN EN 60529 zasilacz AC/DC ma stopień ochrony IP20. Oznacza to, że:

zasilacz AC/DC jest chroniony:

- przed włożeniem palca w niebezpieczne części.
- przed przedostawaniem się stałych ciał obcych o średnicy 12,5 mm i większych.

Zasilacz AC/DC nie jest wodoszczelny.

Korzystaj wyłącznie z dostarczonej stacji ładowania.



Korzystaj wyłącznie z dostarczonego zasilacza.

Ta=40°

Z zasilacza sieciowego nie można korzystać, jeżeli temperatura otoczenia przekracza 40°C.

Ten symbol oznacza, że w opakowaniu i/lub urządzeniu znajdują się baterie lub akumulatory litowe.



Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Robot odkurzający służy do samoczynnego czyszczenia na sucho gładkich, równych i suchych podłóg w pomieszczeniach. Ten robot odkurzający nie jest przystosowany do użycia na dywanach.

Nie używaj urządzenia na wolnym powietrzu.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego i nie należy go wykorzystywać do celów przemysłowych/ komercyjnych.

Pamiętaj, że użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem powoduje utratę odpowiedzialności producenta:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody, ani nie używaj żadnych niedopuszczonych lub niedostarczonych przez nas urządzeń dodatkowych.
- Używaj tylko dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas części zamiennych i akcesoriów.

Stosuj się do wszystkich informacji podanych w tej instrukcji obsługi, a w szczególności do wskazówek bezpieczeństwa.

Wszystkie inne sposoby obsługi urządzenia są uznawane za niezgodne z przeznaczeniem i mogą powodować obrażenia ciała lub szkody materialne.

Wskazówki bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń przez dzieci i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej (np. osoby częściowo niepełnosprawne, osoby starsze z ograniczeniem sprawności fizycznej i intelektualnej) lub niemające doświadczenia i wiedzy (np. starsze dzieci).

- Urządzenie i akcesoria powinny być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub osoby bez wystarczającego doświadczenia i/lub wiedzy, jeżeli znajdują się one pod opieką lub otrzymały wskazówki dotyczące bezpiecznego używania urządzenia i zrozumiały wynikające stąd zagrożenia.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci do zabawy.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że są w wieku od 8 lat i znajdują się pod opieką.
- Dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz zwierzęta domowe nie powinny być dopuszczane do urządzenia i zasilacza sieciowego/kabla zasilającego.
- Wszystkie zastosowane materiały opakowaniowe (torebki, kawałki polistyrenu itd.) przechowuj poza zasięgiem dzieci.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

Części znajdujące się pod napięciem. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym/zwarcia.

- Do ładowania akumulatora używaj tylko dostarczonego zasilacza i stacji dokującej.

- Używaj urządzenia oraz zasilacza tylko w zamkniętych suchych pomieszczeniach i nigdy nie narażaj go na działanie kapiącej lub pryskającej wody.
- Zasilacz sieciowy podłączaj tylko do łatwo dostępnego i prawidłowo zainstalowanego gniazdka sieciowego. Lokalne napięcie sieciowe musi być zgodne z danymi technicznymi zasilacza sieciowego.
- Gniazdko musi być łatwo dostępne na wypadek konieczności nagłego odłączenia urządzenia od sieci.
- Zawsze wyjmuj kabel zasilający z gniazdka, trzymając go za wtyczkę; nie ciągnij za sam kabel. Nie zaginaj ani nie przygniataj kabla sieciowego.
- W razie uszkodzenia wtyczki, kabla zasilającego, stacji ładowania lub urządzenia bądź jeżeli ciecz lub ciała obce dostały się do wnętrza urządzenia, niezwłocznie wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Podczas ładowania nie chwytaj urządzenia mokrymi dłońmi.
- Przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu robota odkurzającego sprawdzaj go i jego kabel sieciowy pod kątem uszkodzeń.
- Nie włączaj urządzenia, jeżeli robot odkurzający, stacja ładowania lub kabel zasilający wykazują widoczne uszkodzenia.
- Jeżeli stwierdzisz uszkodzenia transportowe, odeślij urządzenie niezwłocznie do serwisu.
- Nigdy nie wykonuj samodzielnie napraw urządzenia. Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane tylko przez serwis, upoważniony warsztat lub osobę o podobnych kwalifikacjach. Uszkodzone części mogą być wymieniane wyłącznie na oryginalne części zamienne, aby uniknąć zagrożeń.
- W przypadku dłuższej nieobecności lub burzy wyciągnij zasilacz z gniazdka sieciowego.

- Nie używaj robota odkurzającego na mokrych podłogach lub w miejscach, w których występuje niebezpieczeństwo zetknięcia się urządzenia z płynami lub jego zanurzenia w wodzie (w wilgotnej łazience, na zewnątrz itd.).
- Nie używaj stacji ładowania w wilgotnych miejscach.
- Upewnij się, że robot odkurzający nigdy nie będzie przejeżdżał przez przewody przyłączeniowe lub inne kable leżące na ziemi bądź zwisające.
- Nigdy nie zanurzaj robota odkurzającego, stacji ładowania ani zasilacza w wodzie ani innych cieczach!
- Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji zawsze odłączaj zasilacz od gniazda.
- Nie narażaj urządzenia na skrajne warunki. Należy unikać:
 - dużej wilgotności powietrza i wilgoci,
 - bardzo wysokich lub niskich temperatur,
 - bezpośredniego nasłonecznienia,
 - otwartego ognia.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu!

Wciągnięcie palnych cieczy lub niektórych substancji stałych grozi pożarem lub wybuchem.

- Nie używaj urządzenia w pobliżu łatwopalnych materiałów. Nie wciągaj przedmiotów z ostrymi krawędziami lub łatwopalnych takich jak np. zapalki lub gorący popiół ani cieczy.
- Nigdy nie wciągaj pyłu z tonerów (przeznaczonych do drukarek laserowych, fotokopiarek itp.).

**PRZESTROGA!****Niebezpieczeństwo powstania obrażeń ciała/
niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia!**

Nieprawidłowa obsługa może być przyczyną powstania obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.

- Urządzenia używaj tylko do wciągania małych ilości kurzu, brudu i okruchów. Opróżniaj pojemnik na kurz po każdym użyciu.
- Nie używaj urządzenia do wciągania cieczy ani wilgotnych zabrudzeń.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa potknięcia, nie używaj przedłużaczy i informuj obecne osoby o używaniu robota odkurzającego.
- Przed rozpoczęciem użytkowania usuń z obszaru pracy wszystkie delikatne przedmioty (np. szkło, lampy, wazy) i obiekty, które mogą zaplątać się w szczotkach lub zostać wciągnięte (np. sznury, odzież, gazety, zasłony).
- Nie zasłaniaj czujników ani szczeliny wentylacyjnej robota odkurzającego.

NOTYFIKACJA!**Możliwość uszkodzenia urządzenia poprzez ścieranie na chropowatych powierzchniach.**

Niektóre anodowane, żeliwne, stalowe lub metalowe powierzchnie cokołów lub niektórych urządzeń, szczególnie kominków i pieców, mogą być chropowate, szczotkowane lub ziarniste. W kontakcie z powierzchniami gumowymi lub z tworzywa sztucznego mogą działać jak papier ścierny i powodować uszkodzenia obudowy urządzenia. Wspomniane powierzchnie mogą również ulec uszkodzeniu na skutek kolizji z urządzeniem.

- Aby temu zapobiec, należy unikać kolizji urządzenia z szorstkimi, szorstkowanymi lub ziarnistymi powierzchniami. Ewentualne nierówności powierzchni można sprawdzić, pocierając ją ostrożnie materiałową ściereczką lub chusteczką higieniczną. Jeżeli pojawią się strzępki, otaczający obszar należy wykluczyć z odkurzanej powierzchni, aby uniknąć kolizji.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo pożaru!

Wciągnięcie gorących lub palących się materiałów może spowodować pożar.

- Nie odkurzaj gorącego popiołu ani żarzących się niedopałków papierosów.
- Nigdy nie używaj robota odkurzającego w pomieszczeniach, w których na podłodze ustawione są zapalone świece lub lampy.
- Nie używaj robota odkurzającego w strefach niebezpiecznych, np. w pobliżu otwartych kominków.
- Nie używaj robota odkurzającego, jeżeli upadł na podłogę i ma widoczne uszkodzenia lub jego działanie jest zakłócone.



PRZESTROGA!

Niebezpieczeństwo powstania obrażeń ciała/ niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia!

Ze względów budowlanych i konstrukcyjnych wewnątrz pomieszczenia czujniki robota odkurzającego mogą nie wykrywać wszystkich schodów i przeszkód. Istnieje niebezpieczeństwo wystąpienia martwej strefy, wewnątrz której urządzenie może spaść ze schodów lub z niezabezpieczonych krawędzi.

- W trakcie pracy przetestuj wykrywanie stopni schodów lub innych przeszkód przez robota odkurzającego, zwłaszcza na bardzo jasnych lub białych podłogach o wysokim połysku.

- Usuń lekkie rozrzucone przedmioty (np. papier, elementy odzieży) z miejsca pracy robota odkurzającego, które mógłby on pchać przed sobą i które w ten sposób zakryłyby czujniki podłogowe.
- Aby uniknąć uszkodzeń przedmiotów, ścian, schodów lub samego urządzenia, w razie potrzeby zamontuj dodatkowe bariery.
- Wysokość stopnia musi wynosić co najmniej 8 cm.
- W trakcie pracy urządzenia nie stawaj pod niezabezpieczonymi krawędziami lub schodami.
- Regularnie czyść czujniki robota odkurzającego.
- Przed wymianą akcesoriów, opróżnieniem pojemnika na kurz i pył oraz przed czyszczeniem filtrów zawsze wyłączaj robota odkurzającego.
- Nie ustawiaj stacji ładowania bezpośrednio obok schodów.
- Nie wciągaj produktów chemicznych, gipsu, pyłu kamiennego, cementu ani podobnych substancji.



PRZESTROGA!

Niebezpieczeństwo dla zdrowia!

Wdychanie kurzu i pyłu podczas opróżniania pojemnika na kurz i pył może powodować szkody na zdrowiu lub alergie.

- Opróżniaj pojemnik na kurz i pył na zewnątrz, bezpośrednio nad pojemnikiem na śmieci.
- Regularnie opróżniaj pojemnik na kurz i pył.
- Regularnie czyść filtr kurzu.
- Nigdy nie używaj urządzenia bez filtra oraz pojemnika na kurz i pył.

Bezpieczne obchodzenie się z akumulatorami/bateriami

W urządzeniu znajduje się akumulator litowo-jonowy. Pilot jest użytkowany przy użyciu dwóch baterii 1,5 V typu AAA/LR03.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo oparzenia!

Połknięcie baterii grozi poparzeniami wewnętrznymi, które w ciągu dwóch godzin mogą doprowadzić do śmierci. Kontakt elektrolitu z baterii ze skórą grozi oparzeniem.

- W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub dostania się do jakiegokolwiek części ciała bezzwłocznie skorzystaj z pomocy lekarza.
- Nie połykaj baterii.
- Unikaj kontaktu z elektrolitem. W przypadku kontaktu ze skórą, oczami lub błonami śluzowymi obficie przepłucz dane miejsce czystą wodą i niezwłocznie skontaktuj się z lekarzem.
- Trzymaj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci.
- Jeżeli komora baterii nie zamyka się, nie korzystaj z urządzenia i umieść je poza zasięgiem dzieci.
- Baterie, z których wyciekł elektrolit, natychmiast wyjmuj z urządzenia.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu!

W przypadku nieprawidłowej wymiany baterii istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!

- Zasadniczo stosuj wyłącznie nowe baterie/akumulatory tego samego typu. Nigdy nie używaj jednocześnie starych i nowych baterii.
- Przy wkładaniu baterii zwracaj uwagę na ich biegunowość (+/-).

- Nigdy nie próbuj ponownie ładować baterii.
- Przechowuj baterie w chłodnym i suchym miejscu, zawsze poza zasięgiem dzieci.
- Nigdy nie narażaj baterii/akumulatorów na działanie nadmiernego ciepła (nasłonecznienie, ogień, ogrzewanie itp.). Bezpośrednie oddziaływanie silnego promieniowania cieplnego może uszkodzić baterie.
- Nie wrzucaj baterii/akumulatorów do ognia.
- Nie zwieraj baterii/akumulatorów.
- Niezwłocznie wyjmij z urządzenia rozładowane baterie.
- W przypadku niekorzystania z urządzenia przez dłuższy czas wyjmij baterie.
- Przed włożeniem baterii sprawdź, czy styki w urządzeniu i na baterii są czyste, i w razie potrzeby je wyczyść.
- Akumulator ładuj oraz używaj i przechowuj go tylko w temperaturze w pomieszczeniu 10–40°C.

Zawartość opakowania



Niebezpieczeństwo uduszenia!

Niebezpieczeństwo uduszenia wskutek połknięcia drobnych części i folii opakowaniowych lub dostania się ich do dróg oddechowych.

– Trzymaj folię opakowaniową z dala od dzieci.

Sprawdź kompletność dostawy i powiadom nas w ciągu 14 dni od daty zakupu, jeśli dostawa nie jest kompletna.

Opakowanie powinno zawierać następujące elementy:

- Robot odkurzający z wbudowanym akumulatorem litowo-jonowym
- Stacja ładowania
- Zasilacz
- Pilot z 2 bateriami mikro 1,5 V (AAA/LR03)
- 2 zapasowe szczotki czyszczące
- 1 filtr zapasowy
- Pędzelek do czyszczenia (na pojemniku na kurz i pył)
- Instrukcja obsługi i dokumenty gwarancyjne

Pierwsze uruchomienie

- Usuń z urządzenia i akcesoriów wszystkie materiały opakowaniowe oraz naklejki ochronne.

Mocowanie szczotek do czyszczenia

Przed pierwszym użyciem należy zamocować dostarczone szczotki, o ile są w zakresie dostawy.

Szczotki można mocować i wyjmować za pomocą wkrętaka krzyżakowego.

- Dociśnij obie szczotki oznaczone jako **L** i **R** do mocowań, aż będą dobrze zamontowane. Zwróć przy tym uwagę na oznaczenie **L** i **R** na urządzeniu.

Umieszczanie stacji ładowania

- Umieść stację ładowania przy ścianie na równym podłożu.
- Zwróć uwagę, że z boków potrzebny jest odstęp ok. 0,5 m, a z przodu 1 m oraz czy styki ładowania robota odkurzającego są swobodnie dostępne.
- Podłącz dostarczony zasilacz do przyłącza stacji ładowania.
- Połącz wtyczkę sieciową z gniazdkiem.
- Przed rozpoczęciem użytkowania usuń z obszaru pracy wszystkie delikatne przedmioty (np. szkło, lampy, wazy) i obiekty, które mogą zaplątać się w szczotkach lub zostać wciągnięte (np. sznury, odzież, gazety, zasłony).

Ładowanie akumulatora

Robot odkurzający jest wyposażony w akumulator litowo-jonowy. Po rozpakowaniu najpierw naładuj akumulator urządzenia przez ok. 4,5 godziny. W długiej perspektywie będzie to korzystne dla akumulatora.

Za pomocą dostarczonego zasilacza robota odkurzającego można ładować bezpośrednio lub przez stację ładowania.

Bezpośrednie ładowanie urządzenia

- Podłącz dostarczony zasilacz do przyłącza z boku robota odkurzającego (patrz **rys. G**).

Rozlega się sygnał i wszystkie diody LED lampki kontrolnej na robocie odkurzającym migają na niebiesko.

Ładowanie przez stację ładowania

- Podłącz dostarczony zasilacz do przyłącza stacji ładowania. Lampka kontrolna stacji ładowania świeci na zielono. Umieść robot odkurzający na stacji ładowania tak, aby styki ładowania ułożone były nad sobą.
- Zwróć uwagę, czy styki są czyste.
- Połącz wtyczkę sieciową z gniazdkiem (patrz **rys. H**).

Urządzenie jest ładowane, wszystkie diody LED lampki kontrolnej na robocie odkurzającym migają.

Po pełnym naładowaniu akumulatora wszystkie sześć diod świeci ciągle.

Wewnętrzne i środkowe diody LED lampki kontrolnej na robocie odkurzającym migają, gdy akumulator jest rozładowany w połowie.

Akumulator należy doładowywać najpóźniej, gdy migają zewnętrzne diody LED lampki kontrolnej na robocie odkurzającym.

- Akumulator ładuj przed kolejnym cyklem czyszczenia przez zasilacz na urządzeniu lub, jeżeli podłączona jest stacja ładowania, robot odkurzający wraca automatycznie do stacji ładowania, gdy stan naładowania akumulatora jest niski. Po powrocie do stacji ładowania proces czyszczenia zostaje przerwany.



Jeżeli wydajność akumulatora znacznie spadnie, zwróć się do Centrum Serwisowego Medion.

Wkładanie baterii do pilota

- Zsuń do dołu pokrywę komory na baterie z tyłu pilota.
- Włóż dwie baterie 1,5 V typu AAA/LR03, z uwzględnieniem biegunowości podanej w komorze baterii.
- Załóż z powrotem pokrywę komory na baterie i zasuń ją.

Ustawianie godziny

Aby skorzystać z funkcji godziny rozpoczęcia, najpierw ustaw godzinę na pilocie.

Wykonaj następujące czynności:

- Aby ustawić aktualną godzinę, naciśnij przycisk .

Miga wskazanie godzinowe.

- Za pomocą przycisków strzałek $\wedge$ lub $\vee$ ustaw godzinę. Aby ustawić wskazanie minut, naciśnij przycisk $\>$.

Miga wskazanie minutowe.

- Za pomocą przycisków strzałek $\wedge$ lub $\vee$ ustaw minuty.

- Potwierdź wprowadzoną wartość, naciskając przycisk .

Godzina jest ustawiona.

Tryb odkurzacza

Aby uzyskać najlepszą skuteczność czyszczenia, upewnij się, że z podłogi zostały usunięte wszystkie luźne przedmioty takie jak zasłony, odzież, luźne kable oraz przedłużacze.

NOTYFIKACJA!

Niebezpieczeństwo szkód rzeczowych!

Luźne kable mogą się zaplątać w czasie pracy w robocie odkurzacym i zostać przez niego wciągnięte. Urządzenia mogą zostać na przykład ściągnięte ze stołu i ulec uszkodzeniu.

- Układaj kable poza zasięgiem.



Ten robot odkurzaczy nie jest przystosowany do użycia na dywanach.

Zawsze po naciśnięciu przycisku rozlega się sygnał dźwiękowy jako potwierdzenie naciśnięcia przycisku.

- Przed włączeniem wyjmij wtyczkę zasilacza z urządzenia.
- Upewnij się, że pojemnik na kurz jest czysty, a filtr jest prawidłowo włożony.
- Ustaw robota odkurzaczego na niezastawionej powierzchni w pomieszczeniu.
- Ustaw włącznik/wyłącznik w pozycji **I**; urządzenie jest gotowe do użycia. Sześć lampek kontrolnych na robocie odkurzacym świeci.
- Aby rozpocząć cykl czyszczenia, naciśnij przycisk  na urządzeniu lub przycisk



na pilocie.

Obydwie środkowe diody LED lampki kontrolnej na robocie odkurzacym świecą ciągle.

Robot odkurzaczy wykonuje standardowe czyszczenie zależne od przeszkód. Najpierw porusza się systematycznie po części powierzchni. Robot odkurzaczy wyznacza sobie najpierw strefę pracy przez przejechanie na wprost, a następnie skręca w innym kierunku. Po wytyczeniu strefy pracy robot odkurzaczy czyści tę powierzchnię tak jak pokazano na **rys. 1**.

Po całkowitym przejechaniu przez tę część robot odkurzaczy odkurza kolejną część powierzchni w pomieszczeniu. Te czynności są powtarzane do odkurzenia całego pomieszczenia. Robot odkurzaczy wraca wtedy do punktu wyjścia.



Jeżeli robot odkurzający podczas wyznaczania strefy pracy napotka ścianę lub przeszkodę, przejdzie kawałek do tyłu i następnie ponownie zaczyna odkurzać w innym kierunku.

- Naciśnij przycisk  lub  ponownie, aby przerwać cykl czyszczenia. Naciśnij przycisk  lub  ponownie, aby kontynuować czyszczenie.



Jeżeli w ciągu 15 sekund nie naciśniesz żadnego przycisku, robot odkurzający przejdzie do trybu hibernacji. Robota odkurzającego można przełączyć bezpośrednio z pracy na tryb hibernacji, naciskając i przytrzymując przycisk  przez ok. trzy sekundy.

W trybie hibernacji lampki kontrolne są wyłączone.



Przy niskim poziomie naładowania akumulatora robot odkurzający automatycznie wraca do stacji ładowania, jeżeli jest ona podłączona do sieci elektrycznej. Po powrocie do stacji ładowania proces czyszczenia zostaje przerwany.

- Aby wznowić lub kontynuować czyszczenie, naciśnij ponownie przycisk  lub .
- Przy wyłączonym urządzeniu (włącznik/wyłącznik w pozycji ) regularnie czyść otwór dyszy ssącej i po każdym użyciu opróżniaj pojemnik na kurz.

NOTYFIKACJA!

Możliwe szkody materialne!

Ze względów budowlanych i konstrukcyjnych wewnątrz pomieszczenia czujniki robota odkurzającego mogą nie wykrywać wszystkich schodów i przeszkód. Istnieje niebezpieczeństwo wystąpienia martwej strefy, wewnątrz której robot może spaść ze schodów.

- W trakcie pracy przetestuj wykrywanie stopni schodów lub innych przeszkód przez robota odkurzającego.

- Aby uniknąć uszkodzeń przedmiotów, ścian, schodów lub samego urządzenia, w razie potrzeby zamontuj dodatkowe bariery.

Ustawianie godziny rozpoczęcia

Aby rozpocząć cykl czyszczenia podczas nieobecności, ustaw godzinę rozpoczęcia czyszczenia. Wykonaj następujące czynności:

- Ustaw włącznik/wyłącznik w pozycji **I**; urządzenie jest gotowe do użycia.
- Aby ustawić godzinę rozpoczęcia, naciśnij przycisk .

Miga wskazanie godzinowe.

- Za pomocą przycisków strzałek $\wedge$ lub $\vee$ ustaw godzinę. Naciśnij wtedy przycisk $>$, aby ustawić wskaźnik minuty w krokach co 15 minut.

Miga wskazanie minutowe.

- Za pomocą przycisków strzałek $\wedge$ lub $\vee$ ustaw minuty.
- Potwierdź wprowadzoną wartość, naciskając przycisk .



Podczas programowania pilot musi być skierowany na urządzenie. Sygnał dźwiękowy oznacza odebranie i potwierdzenie danych przez robota.



W trybie zegara sterującego robot odkurzający zawsze wykonuje automatyczny tryb czyszczenia.

Godzina rozpoczęcia jest ustawiona. Diody LED lampki kontrolnej na robocie odkurzającym migają. Cykl czyszczenia rozpoczyna się o ustawionej godzinie.

Aby dezaktywować godzinę rozpoczęcia, ustaw ją na **00:00**.

Wybór trybu

Robot odkurzający jest automatycznie prowadzony przez pomieszczenie za pomocą czujników i amortyzatora na urządzeniu. Można ustalić, jak ma się zachowywać robot odkurzający:

Tryb czyszczenia	Naciśnięcie przycisku	Rodzaj czyszczenia
Automatyczne	 lub 	zależne od przeszkód czyszczenie standardowe (najpierw wykonywane jest czyszczenie powierzchni, a następnie czyszczenie na zasadzie losowej).
Czyszczenie punktowe	 (naciśnij przycisk jeden raz)	Do czyszczenia precyzyjnego powierzchni wokół punktu początkowego robota odkurzaczego. W zależności od wielkości powierzchni może to potrwać nawet minutę.
Czyszczenie powierzchni	 2x  (naciśnij przycisk dwa razy)	Czyści duże powierzchnie i wykonuje zależne od przeszkód czyszczenie standardowe. Robot odkurzaczy porusza się po powierzchni zygzakiem i wraca do punktu wyjścia po zakończeniu czyszczenia. Kiedy robot czyszczący przejedzie kilka metrów do przodu bez napotkania przeszkód, zmieni kierunek.
Czyszczenie wzdłuż ściany	 (naciśnij przycisk jeden raz)	Do czyszczenia wzdłuż ścian/przeszkód. Jeżeli nie ma przeszkód dla orientacji, robot odkurzaczy zakończy czyszczenie.
Zasada losowa	 2x  (naciśnij przycisk dwa razy)	Robot odkurzaczy jeździ na zasadzie losowej na krzyż i w poprzek czyszczonej powierzchni.
Powrót do stacji ładowania		Robot odkurzaczy wraca do stacji ładowania i ładuje akumulator.

Tryb czyszczenia	Naciśnięcie przycisku	Rodzaj czyszczenia
Sterowanie ręczne	^, >, v, <	 Aby aktywować sterowanie ręczne, należy najpierw włączyć czyszczenie automatyczne, naciskając  lub  i ponownie je przerwać. Następnie robotem odkurzającym można kierować przy użyciu przycisków kierunku.

Zarządzanie energią robota odkurzającego

Robot odkurzający jest używany okazjnie

Jeżeli robot odkurzający nie jest używany do czyszczenia kilka razy dziennie, codziennie lub regularnie, zalecamy po każdym pełnym naładowaniu odłączyć ładowarkę lub zasilacza od gniazda sieciowego. Ustaw również robota odkurzającego włącznikiem/wyłącznikiem w pozycji I.

Jeżeli robot odkurzający jest używany codziennie

Zalecamy ciągłe ładowanie w stacji ładowania przy codziennym wielokrotnym stosowaniu, aby zapewnić wymaganą i pełną moc ssania robota odkurzającego. Po zakończeniu pełnego ładowania wszystkie lampki kontrolne na robocie odkurzającym świecą ciągle, a zużycie energii jest minimalne dzięki funkcji ładowania utrzymującego.

Jeżeli robot odkurzający jest używany okazjnie lub regularnie do małych powierzchni

Robot odkurzający ma tryb hibernacji. Tryb hibernacji jest zalecany, jeżeli po wyczyszczeniu mniejszych powierzchni jest jeszcze dostateczna ilość energii bez potrzeby ponownego ładowania akumulatora. Odłącz ładowarkę lub zasilacz od gniazda sieciowego. Ustaw włącznik/wyłącznik robota odkurzającego na I. Po 15 sekundach robot odkurzający przełącza się na tryb hibernacji; wszystkie lampki kontrolne na robocie odkurzającym gasną.

Robota odkurzającego można w każdej chwili ponownie aktywować na odkurzanie

przyciskiem  na pilocie, aktualnym ustawieniem na programatorze lub przyciskiem  na urządzeniu.

	Zużycie w watach
Zasilacz	0,057 W
Ładowanie bezpośrednio za pomocą zasilacza w robocie odkurzającym	12,481 W
Ładowanie za pomocą stacji ładowania	13,045 W
Ładowanie utrzymujące w stacji ładowania	1,09 W
Ładowanie utrzymujące za pomocą zasilacza	0,778 W

Czyszczenie i pielęgnacja



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym/zwarcia przez dotknięcie części znajdujących się pod napięciem.

- Nigdy nie zanurzaj robota odkurzającego, stacji ładowania ani zasilacza w wodzie ani innych cieczach! Urządzenie i wszystkie elementy akcesoriów czyść tylko na sucho lub lekko zwilżoną szmatką.
- Ustaw włącznik/wyłącznik w pozycji **●** i przed każdym czyszczeniem oraz konserwacją, a także przed zamontowaniem i wymontowaniem akcesoriów wyciągnij wtyczkę z gniazdka sieciowego.

Robot odkurzający jest tak skonstruowany, aby jego czyszczenie i pielęgnacja przebiegały szybko i sprawnie. Opróżnij pojemnik na kurz i wyczyść filtr po każdym użyciu. W razie potrzeby wyczyść otwór dyszy ssącej.

- Do czyszczenia powierzchni urządzenia nie używaj rozpuszczalników ani żrących lub gazowych środków czyszczących. Wytrzyj powierzchnię robota odkurzającego i stacji ładowania zwilżoną ścierką.
- Powierzchnie czujników i styki ładowania oczyść czystą i suchą szmatką.

Czyszczenie pojemnika na kurz i pył

Po każdym użyciu zalecamy opróżnienie pojemnika na kurz i pył oraz wyczyszczenie filtra (patrz **rys. J**). Wykonaj następujące czynności:

- A) Otwórz pokrywę urządzenia.
- B) Podnieś uchwyt pojemnika na kurz i pył i wyjmij go z robota odkurzającego.
- C) Wyjmij filtr z ramą.
- D) Rozłóż pokrywę pojemnika na kurz i pył i wyjmij filtr kurzu.
- E) Opróżnij pojemnik na kurz i pył nad pojemnikiem na śmieci.
- F) Wypłucz pojemnik na kurz i pył wodą. Mycie wodą nie jest konieczne za każdym razem. Nie wkładaj pojemnika na kurz i pył do zmywarki do naczyń! Filtr kurzu i filtr czysty regularnie dostarczonym pędzelkiem.
- G) Kiedy pojemnik na kurz i pył wyschnie, ponownie włóż filtr. Po zakończeniu czyszczenia ponownie włóż pojemnik na kurz i pył i zamknij pokrywę robota odkurzającego.
 - Przed uruchomieniem sprawdź, czy filtry pojemnika na kurz i pył są poprawnie założone.

Czyszczenie otworu dyszy ssącej

Po jakimś czasie brud i pył mogą się osadzić w otworze dyszy ssącej i powodować redukcję mocy ssania. Aby tego uniknąć, należy regularnie czyścić otwór dyszy ssącej.

- Wyłącz urządzenie.
- Usuń brud i kurz z otworu dyszy ssącej dostarczonym pędzelkiem.

Czyszczenie szczotek

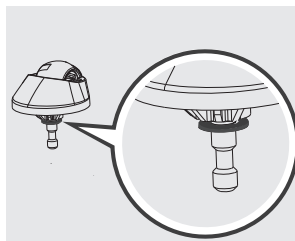
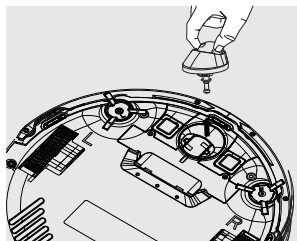
Zalecamy regularne czyszczenie szczotek. Wykonaj następujące czynności:

- Wyłącz urządzenie i połóż je spodem do góry na równym podłożu.
- Odkręć śruby na szczotkach wkrętakiem krzyżakowym. Przytrzymaj szczotki i wyciągnij je prosto do góry z urządzenia.
- Oczyszczaj szczotki z zanieczyszczeń i włosów.
- Po wyczyszczeniu ponownie załóż szczotki. Zwróć przy tym uwagę na oznaczenia (R/L) zgodnie z ilustracją urządzenia w „Elementy urządzenia”.
- Aby praca była wydajniejsza, po pewnym czasie należy wymienić szczotki. W sprawach związanych z akcesoriami zapasowymi zwracaj się do naszego Centrum Serwisowego.



Jeżeli włosie wykrzywi się, pomocne może być włożenie szczotek do gorącej wody, aby ponownie nabrały początkowego kształtu.

Czyszczenie koła napędzającego



- W przypadku blokady przedniego koła napędzającego zdejmij je i wyczyść z zabrudzeń zwilżoną ścierką.
- Włóż ponownie przednie koło napędzające aż do zatrzasknięcia.

Rozwiązywanie problemów

W przypadku zakłócenia działania urządzenia sprawdź najpierw, czy problem można usunąć samodzielnie, korzystając z poniższej tabeli.

W żadnym wypadku nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli konieczna jest naprawa, zwróć się do naszego centrum serwisowego lub innego odpowiedniego warsztatu specjalistycznego.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie uruchamia się.	Akumulator jest rozładowany.	– Pozostaw akumulator na około 4,5 godziny, aż się całkowicie naładuje.
Lampka kontrolna na robocie odkurzającym miga po włączeniu urządzenia.	Akumulator jest rozładowany.	– Pozostaw akumulator na około 4,5 godziny, aż się całkowicie naładuje. – Usuń wszystkie usterki.
Robot odkurzający nie porusza się. Rozlega się pojedynczy sygnał dźwiękowy.	Koła są zablokowane.	– Usuń usterkę kół.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Usterka czujnika. Rozlega się podwójny sygnał dźwiękowy.	Robot odkurzący jest ustawiony na ciemnym podłożu. Czujnik jest zasłonięty.	– Przetaw robot odkurzący w jaśniejsze miejsce. – Wyczyść czujnik.
Urządzenie jest zablokowane.	Robot odkurzący zablokowany.	– Przetaw robot odkurzący w inne miejsce.
Boczne szczotki nie poruszają się.	Zablokowane przez zabrudzenia.	– Zdejmij szczotki, następnie dokładnie wyczyść i ponownie załóż.
Wydajność czyszczenia zmniejszyła się	Pojemnik na kurz i pył jest pełny.	– Opróżnij pojemnik na kurz i pył i wyczyść filtr.
	Szczotki są zabrudzone.	– Wyczyść szczotki i koło napędzające.
Robot odkurzący nie wraca do stacji ładowania	Stacja ładowania znajduje się w miejscu, w którym robot odkurzący nie może jej zlokalizować lub jest dla niego niedostępne (za ścianą/przeszkodą).	– Ustaw ładowarkę w innym, dostępnym miejscu.
	Czujniki są zakryte	– Wyczyść czujniki.

Przechowywanie/transport

- Jeżeli urządzenie nie jest używane, wyjmij wtyczkę z gniazda. Urządzenie przechowuj w suchym, wolnym od pyłu miejscu, zabezpieczonym przed mrozem i bezpośrednimi promieniami słonecznymi.
- Pamiętaj, że urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Aby zapobiec uszkodzeniu podczas transportu, zaleca się używanie oryginalnego opakowania.

Wyjmowanie akumulatora



PRZESTROGA!

Niebezpieczeństwo obrażeń.

- Trzymaj wyjęte akumulatory poza zasięgiem dzieci, nie wrzucaj ich do ognia, nie zwieraj ich ani nie rozbieraj na części.
- Nie narażaj wyjętych akumulatorów na ekstremalne warunki otoczenia, np. kładąc je na kaloryferze czy pozostawiając na słońcu! Zwiększone zagrożenie wyciekami!
- Unikaj kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. Części ciała, które miały kontakt z elektrolitem, natychmiast przemyj dużą ilością czystej wody i niezwłocznie udaj się do lekarza.
- Akumulator wyjmuj dopiero po całkowitym rozładowaniu. Pracujący robot odkurzający pozostaw do czasu, aż się zatrzyma i wszystkie jego lampki kontrolne będą migać
- Sprawdź, czy akumulator jest rzeczywiście całkowicie rozładowany, próbując włączyć urządzenie ponownie. Jeżeli silnik uruchomi się, powtórz całą procedurę
- Wyłącz urządzenie, ewentualnie wyjmij wtyczkę z gniazda sieciowego oraz kabel sieciowy z urządzenia.
- Odkręć obie śruby na spodzie robota odkurzającego wkrętakiem krzyżakowym i otwórz komorę baterii.
- Wyjmij akumulator, pociągając za zaczep.
- Wyciągnij wtyczkę akumulatora z gniazda urządzenia.
- Utylizuj akumulator zgodnie z przepisami ochrony środowiska naturalnego (patrz „Utylizacja” na stronie 33).
- Podczas wymiany akumulatora podłącz jego wtyczkę do gniazda urządzenia. Włóż nowy akumulator. Używaj wyłącznie akumulatorów tego samego typu.
- Zamknij komorę baterii dwoma śrubami.

Utylizacja



Opakowanie

W celu zabezpieczenia przed uszkodzeniami transportowymi urządzenie znajduje się w opakowaniu. Opakowania są surowcami i nadają się do ponownego użytku albo do recyklingu.



Urządzenie

Zużytych urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE po zakończeniu okresu użytkowania urządzenie należy poddać stosownej utylizacji.

Dzięki temu surowce użyte do produkcji urządzenia mogą zostać wykorzystane ponownie, co ogranicza negatywny wpływ na środowisko.

Przekaż zużyte urządzenie do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych lub punktu skupu surowców wtórnych.

Więcej informacji uzyskasz w miejscowym przedsiębiorstwie gospodarki odpadami lub w lokalnym urzędzie komunalnym.



Baterie/akumulatory

Zużyte baterie/akumulatory nie są odpadami domowymi. Baterie/akumulatory należy odpowiednio zutylizować. W tym celu w sklepach, w których sprzedawane są baterie, oraz w punktach zbiórki odpadów komunalnych znajdują się odpowiednie pojemniki na baterie przeznaczone do utylizacji. Więcej informacji uzyskasz w miejscowym przedsiębiorstwie gospodarki odpadami lub w lokalnym urzędzie komunalnym.

W związku z wprowadzaniem do obrotu baterii/akumulatorów lub dostawą urządzeń zawierających baterie jesteśmy zobowiązani do poinformowania użytkownika o poniższych zasadach: Jako użytkownik końcowy masz ustawowy obowiązek zwrotu zużytych baterii/akumulatorów. Symbol przekreślonego pojemnika na odpady oznacza, że baterii/akumulatorów nie można wyrzucać razem z odpadami domowymi.

Dane techniczne

Robot odkurzający

Model	MD 19900
Dystrybutor	MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Niemcy
Numer w rejestrze handlowym	HRB 13274
Napięcie wejściowe / prąd	19 V ===, 600 mA zasilacz S012DBV1900060 (patrz niżej)
Napięcie robocze akumulatora	14,4 V ===, 2400 mAh
Pojemność pojemnika na kurz i pył	0,3 l
Czas pracy	średnio 85 minut ogólnie 80–90 minut (w zależności od trybu i właściwości podłogi)
Waga	ok. 2,19 kg
Wymiary	ok. 30 x 8 cm

Akumulator

Akumulator litowo-jonowy

Model	INR18650M26-4S1P-AGX-8
Producent	BYD Company Ltd. , No. 1, Yan'an Road Kuichong, Dapeng New District, Shenzhen 518119, Guangdong, Chiny
Pojemność	2400 mAh
Napięcie znamionowe	14,4 V ===
Moc	34,56 Wh
Ogniwa	4
Czas ładowania	ok. 4,5 godziny
Temperatura robocza	10–40°C

Zasilacz

Model	S012DBV1900060
-------	----------------

Producent zasilacza	Ten Pao Industrial Co., Ltd. , Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong Kowloon, Hongkong
Wejście	100–240 V~, 50-60 Hz, 0,4 A
Wyjście	19 V === 600 mA
Stopień ochrony (zasilacz AC/DC)	IP20
Moc wyjściowa	11,4 W
Średnia sprawność podczas pracy	84,85%
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%)	76,32%
Zużycie energii w stanie bez obciążenia	0,057 W
Odpowiednie warunki obciążenia:	
Wartość procentowa prądu wyjściowego zgodnie z tabliczką znamionową	
Warunek obciążenia 1	100% ±2%
Warunek obciążenia 2	75% ±2%
Warunek obciążenia 3	50% ±2%
Warunek obciążenia 4	25% ±2%
Warunek obciążenia 5	10% ±1%
Warunek obciążenia 6	0% (bez obciążenia)

Pilot

Zasilanie bateryjne 2 x 1,5 V typ AAA/LR03

Zużycie

patrz „Zarządzanie energią robota
odkurzającego” na stronie 27

Informacje dotyczące zgodności

CE Firma Medion AG deklaruje niniejszym, że produkt spełnia wymogi następujących norm i dyrektyw europejskich:

- dyrektywa 2014/30/WE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej
- dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/WE
- dyrektywy 2009/125/WE w sprawie ekoprojektu (i rozporządzenia w sprawie ekoprojektu 2019/1782),
- dyrektywy RoHS 2011/65/UE.

Informacje serwisowe

Jeżeli stwierdzisz, że urządzenie nie działa w sposób zgodny z Twoimi życzeniami lub oczekiwaniami, skontaktuj się z naszym serwisem. Możesz się skontaktować z nami różnymi dostępnymi drogami:

- Możesz także skorzystać z naszego formularza kontaktu dostępnego pod adresem www.medion.com/contact.
- Oczywiście nasz zespół serwisowy jest również dostępny przez naszą infolinię.

Czas pracy	Infolinia konsumenta
pon.-pt.: 08:00-18:00	☎ 022 / 397 4335



Instrukcję obsługi można pobrać przez nasz portal serwisowy dostępny pod adresem www.medion.com/pl/index.php.

Znajdziesz tam również sterowniki i inne oprogramowanie dla różnych urządzeń.

Możesz również zeskanować widoczny z boku kod QR i wczytać instrukcję obsługi przez portal serwisowy na swoje mobilne urządzenie końcowe.

Polityka prywatności

Drogi kliencie!

Informujemy, że my spółka MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, przetwarzamy Twoje dane osobowe jako administrator.

W sprawach związanych z ochroną danych wspiera nas nasz zakładowy inspektor ochrony danych, dostępny pod adresem MEDION AG, Datenschutz (Dział Ochrony Danych), Am Zehnthof 77, D – 45307 Essen; datenschutz@medion.com. Przetwarzamy Twoje dane w celu realizacji gwarancji i procesów z nią związanych (np. napraw), a przetwarzanie Twoich danych odbywa się na podstawie zawartej z nami umowy kupna-sprzedaży.

W celu realizacji gwarancji i procesów z nią związanych (np. napraw) Twoje dane zostaną przekazane usługodawcom, którym zlecimy wykonanie napraw. Z reguły przechowujemy dane osobowe przez okres trzech lat, aby wypełnić swoje zobowiązania wynikające z ustawowych przepisów dotyczących gwarancji.

Masz prawo do żądania od nas dostępu do danych osobowych, które Ciebie dotyczą, ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania oraz prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.

W odniesieniu do prawa do informacji o danych i prawa do ich usunięcia obowiązują jednak ograniczenia zgodnie z §§ 34 i 35 niemieckiej ustawy o ochronie danych BDSG (art. 23 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych RODO). Ponadto istnieje prawo do odwołania się do właściwego organu nadzorczego odpowiedzialnego za ochronę danych (art. 77 rozporządzenia RODO w powiązaniu z § 19 ustawy BDSG). Dla spółki MEDION AG takim organem nadzorczym jest Inspektor Ochrony Danych i Wolności Informacji Kraju Związkowego Nadrenii-Północnej Westfalii, skrytka pocztowa 200444, 40212 Düsseldorf, www.idi.nrw.de.

Przetwarzanie Twoich danych jest konieczne do realizacji gwarancji; bez podania niezbędnych danych realizacja gwarancji nie będzie możliwa.

Stopka redakcyjna

Copyright © 2020

Stan: 12.06.2020

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja obsługi jest chroniona prawem autorskim.

Powielanie niniejszego dokumentu w postaci mechanicznej, elektronicznej i jakiegokolwiek innej formie bez pisemnego pozwolenia producenta jest zabronione.

Właścicielem praw autorskich jest firma:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Niemcy

Pamiętaj, że wyżej podany adres nie jest adresem zwrotnym. Najpierw zawsze skontaktuj się z naszym serwisem.



Dystrybutor:

MEDION AG
AM ZEHNTHOF 77
45307 ESSEN
NIEMCY

